



compressoren  
**AIRPRESS**

**(EN) EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), hereby declare that product to which this declaration applies is in conformity with below mentioned directives and harmonised standards.

**(NL) CONFORMITEITSVERKLARING**

Wij, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), verklaren hierbij dat het product waarop deze verklaring van toepassing is, in overeenstemming is met de onderstaande richtlijnen en standaard normen.

**(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE**

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), niniejszym oświadczamy, że produkt opisany w niniejszej deklaracji spełnia wymagania wymienionych poniżej dyrektyw i norm.

**(DE) EG/EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Wir, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklären hiermit, dass das hier beschriebene Produkt den Anforderungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und harmonisierten Normen entspricht.

**(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Nous, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), déclarons par la présente que le produit auquel cette déclaration s'applique est conforme aux directives et normes harmonisées mentionnées ci-dessous.

**(HU) EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Mi, az Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ezúton kijelentjük, hogy a jelen nyilatkozatban szereplő termék megfelel az alább említett irányelveknek és harmonizált szabványoknak.

**(RO) DECLARATIE CE DE CONFORMITATE**

Noi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declarăm prin prezenta că produsul la care se referă această declarație este în conformitate cu directivele și standardele armonizate menționate mai jos.

**(SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), týmto vyhlasujeme, že výrobok, na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s nižšie uvedenými smernicami a harmonizovanými normami.

**(LV) EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Mēs, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ar šo apliecinām, ka produkts, uz kuru attiecas šis paziņojums, atbilst zemāk minētajām direktīvām un saskaņotajiem standartiem.

**(LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Mes, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), patvirtiname, kad produktas, kuriam taikomas šis pareiškimas, atitinka toliau nurodytas direktyvas ir suderintus standartus.

**(HR) IZJAVA O SUKLADNOSTI EU**

Mi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), ovime izjavljujemo da je proizvod na koji se ova izjava odnosi u skladu s dolje navedenim direktivama i usklađenim normama.

**(CZ) ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

My, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), tímto prohlašujeme, že výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s níže uvedenými směrnici a harmonizovanými normami.

**(EE) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Meie, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), kinnitame käesolevaga, et toode, millele see deklaratsioon viitab, vastab alpool nimetatud direktiividele ja ühtlustatud standarditele.

**(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

Noi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), dichiariamo che il prodotto cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle direttive e alle norme armonizzate sotto menzionate.

**(PT) DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**

Nós, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declaramos que o produto ao qual esta declaração se refere está em conformidade com as diretivas e normas harmonizadas abaixo mencionadas.



compressoren  
**AIRPRESS**

**(ES) DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD**

Nosotros, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), declaramos que el producto al que se refiere esta declaración cumple con las directivas y normas armonizadas que se mencionan a continuación.

**(UA) ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

Ми, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), цим заявляємо, що продукт, на який поширюється ця декларація, відповідає нижчезазначеним директивам та гармонізованим стандартам.

**(FI) EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**

Me, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), vakuutamme täten, että tuote, jota tämä vakuutus koskee, on yhdenmukainen alla mainittujen direktiivien ja yhdenmukaistettujen standardien kanssa.

**(DK) EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING**

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklærer hermed, at det produkt, som denne erklæring gælder for, er i overensstemmelse med nedenstående direktiver og harmoniserede standarder.

**(SE) EG-FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), försäkrar härmed att den produkt som denna försäkran avser överensstämmer med nedanstående direktiv och harmoniserade standarder.

**(NO) EC-SOVERENSERKLÆRING**

Vi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), erklærer herved at produktet som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med nedenstående direktiver og harmoniserte standarder.

**(SI) IZJAVA O SKLADNOSTI EK**

Mi, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), s tem izjavljamo, da je izdelek, na katerega se nanaša ta izjava, skladen z naslednjimi direktivami in harmoniziranimi standardi.

**(AL) DEKLARATA E KONFORMITETIT E KE-së**

Ne, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), deklarojmë me anë të kësaj se produkti për të cilin zbatohet kjo deklaratë është në përputhje me direktivat dhe standardet e harmonizuara të përmendura më poshtë.

**(XS) ИЗЈАВА О УСКЛАБЕНОСТИ СА ЕЗ**

Ми, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), овим изјављујемо да је производ на који се односи ова декларација у складу са доле наведеним директивама и хармонизованим стандардима.

**(MK) ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕЗ**

Ние, Airpress Polska Sp. z o.o. (Rynkowa 156, 62-081 Przeźmierowo), со ова изјавуваме дека производот на кој се однесува оваа декларација е во согласност со долунаведените директиви и хармонизирани стандарди.

**Product description / Productbeschrijving / Opis Produktu / Produktbeschreibung / Description du produit / Termékleírás / Descriere produs / Popis produktu / Produkta apraksts / Produkto aprašymas / Opis proizvoda / Popis produktu / Toote kirjeldus / Descrizione del prodotto / Descrição do produto / Descripción del Producto / Опис товара / Tuotteen kuvaus / Produktbeskrivelse / Produktbeskrivning / Produktbeskrivelse / Opis izdelka / Përshkrimi i produktit / Опис производа / Опис на производот:**

- **Product / Product / Produkt / Produkt / Produit / Termék / Prods / Produkt / Produkts / Produktas / Proizvod / Produkt / Toode / Prodotto / Produto / Producto / Продукт / Tuote / Produkt / Produkt / Produkt / Izdelek / Produkt / Производ / Производ** : Pneumatic impact wrench / Pneumatische slagmoersleutel / Klucz udarowy pneumatyczny / Pneumatischer Schlagschrauber / clé à chocs pneumatique / Pneumatikus ütvecsavarozó / Cheie pneumatică cu impact / Pneumatický rázový utahováč / Pneumatiskais trieciēna uzgriežņu atslēga / Pneumatinis smūginis veržliasukis / Pneumatski udarni ključ / Pneumatický rázový utahováč / Pneuumaatileine löökkruvikeeraja / Chiave a percussione pneumatica / chave de impacto pneumática / llave de impacto neumática / Пневматичний ударний гайковерт / Pneuumaattinen iskuruuvinväännin / Pneumatisk slag nøgle / Pneumatisk slagnyckel / Pneumatisk slagnøkkel / Pnevmatiski udarni ključ / Çelës pneumatik me ndikim / Пневматски ударни клуч / Пневматски ударен клуч
- **Model / model / model / Modell / modèle / modell / model / model / modelis / modelis / model / mudel / modello / modelo / modelo / модель / malli / Model / Modell / Modell / Model / Model / Модел / Модел**: 3/4" 3051 Nm 5500 obr./min 6.2 bar +/- 400 l/min
- **Cat. no. / cat. nr. / nr kat. / Artikelnummer / numéro de catalogue / kat. Sz. / nr. Cat. / kat. Č. / kat. Nr. / kat. Nr. / kat. Br. / kat. Č. / kat. Nr / n. cat. / n° cat. / n° cat. / kat. № / kat. Nro / Kat. nr. / Kat. nr. / Kat. nr. / Št. Kat. / mace. Nr. / Цат. Бр. / Мачка. бр.:** 45422
- **Sound Pressure / Geluidsdruk / Ciśnienie akustyczne / Schalldruck / Pression acoustique / Hangnyomás / Presiune sonoră / Akustický tlak / Skaņas spiediens / Garso slėgis / Zvučni tlak / Akustický tlak / Helirölk / Pressione sonora / Pressão Sonora /**



compressoren  
**AIRPRESS**

**Presión sonora / Звуковий тиск / Äänenpaine / Lydtryk / Ljudtryck / Lydtrykk / Zvočni tlak / Presioni i zërit / Звучни притисак / Звучен притисок /:** 96,3 dB(A)

- **Sound Power/ Geluidsvermogen / Moc dźwięku / Schalleistung / Puissance sonore / Hangteljesítmény / Putere sonoră / Akustický výkon / Skaņas jauda / Garso galia / Zvučna snaga / Akustický výkon / Helivõimsus / Potenza sonora / Potência sonora / Potencia del sonido / Звукова потужність / Äänen teho / Lydkraft / Ljudkraft / Lydkraft / Zvočna moč / Fuqia e zërit / Звучна снага / Звучна мо́кно́ст /:** 107,3 dB(A)
- **Vibration level and its measurement uncertainty/ Trillingsniveau en de meetonzekerheid ervan / Poziom wibracji i jego niepewność pomiarowa / Schwingungspegel und seine Messunsicherheit / Niveau de vibration et son incertitude de mesure / Regésszint és mérési bizonytalansága / Nivelul vibrațiilor și incertitudinea de măsurare a acestuia / Úroveň vibrácií a její nejistota měření / Vibrationsniveau og dess målesikkerhed / Vibrationsnivå och dess mätosäkerhet / Vibrasjonsnivå og målesikkerhet / Raven vibracij in njena merilna negotovost / Nivelii i dridhjeve dhe pasiguria e matjes së tij / Ниво вибрација и његова несигурност мерења / Ниво на вибрации и несигурност при мерење /:** 15,05 m/s<sup>2</sup>, K= 5,3 m/s<sup>2</sup>

**Directives / richtlijnen / dyrektywy / Richtlinien / directives / irányelvek / directive / smernice / direktivas / direktivos / direktive / směrnice / direktiivid / direttive / diretivas / directivas / директиви / direktiivit / Direktiver / Direktiv / Direktiver / Direktive / Direktivat / Директиве / Директиви:**

#### **2006/42/EC,**

(EN) - Machinery Directive  
(NL) - Machinerichtlijn  
(PL) - Dyrektywa Maszynowa  
(DE) - Machinery Directive  
(FR) - Directive Machines  
(HU) - Gépek irányelve  
(RO) - Directiva privind echipamentele  
(SK) - Smernica o strojových zariadeniach  
(LV) - Mašīnu direktīva  
(LT) - Mašinių direktyva  
(HR) - Direktiva o strojevima  
(CZ) - Směrnice o strojních zařízeních  
(EE) - Masinadirektiiv  
(IT) - Direttiva Macchine  
(PT) - Diretiva Máquinas  
(ES) - Directiva de Máquinas  
(UA) - Директива щодо машин  
(FI) - Konedirektiivi  
(DK) - Maskinedirektivet  
(SE) - Maskindirektivet  
(NO) - Maskindirektivet  
(SI) - Direktiva o strojih  
(AL) - Direktiva e Makinerisë  
(XS) - Директива о машинама  
(MK) - Директива за машини

**Harmonised standards / standaard normen / normy / Normen / Normes harmonisées / Harmonizált szabványok / Standarde armonizate / Harmonizované normy / Saskaņotie standarti / Suderinti standartai / Usklađene norme / Harmonizované normy / Harmoneeritid standardid / Norme armonizzate / Normas harmonizadas / Normas armonizadas / Гармонізовані стандарти / Harmonisoidut standardit / Harmoniserede standarder / Harmoniserade standarder / Harmoniserter standarder / Usklajeni standardi / Standardet e harmonizuara / Хармонізовані стандарти / Хармонизирани стандарти:**

#### **EN ISO 12100:2010,**

(EN) - Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction  
(NL) - Veiligheid van machines - Algemene ontwerpprincipes - Risicobeoordeling en risicoreductie  
(PL) - Bezpieczeństwo maszyn – Ogólne zasady projektowania – Ocena ryzyka i ograniczanie ryzyka  
(DE) - Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung  
(FR) - Sécurité des machines - Principes généraux de conception - Évaluation et réduction des risques  
(HU) - Gépek biztonsága - Általános tervezési elvek - Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés  
(RO) - Siguranța mașinilor - Principii generale de proiectare - Evaluarea riscurilor și reducerea riscurilor  
(SK) - Bezpečnosť strojových zariadení - Všeobecné zásady projektovania - Posudzovanie rizík a znižovanie rizík  
(LV) - Mašīnu drošība. Vispārīgie projektēšanas principi. Riska novērtēšana un riska samazināšana.  
(LT) - Mašinių sauga. Bendrieji projektavimo principai. Rizikos vertinimas ir rizikos mažinimas



compressoren  
**AIRPRESS**

(HR) - Sigurnost strojeva - Opća načela projektiranja - Procjena rizika i smanjenje rizika  
(CZ) - Bezpečnost strojních zařízení - Obecné zásady pro konstrukci - Hodnocení rizik a snižování rizik  
(EE) - Masinate ohutus - Projekteerimise üldpõhimõtted - Riskianalüüs ja riski vähendamine  
(IT) - Sicurezza delle macchine - Principi generali di progettazione - Valutazione e riduzione dei rischi  
(PT) - Segurança das máquinas - Princípios gerais de concepção - Avaliação e redução de riscos  
(ES) - Seguridad de la maquinaria - Principios generales de diseño - Evaluación y reducción de riesgos  
(UA) - Безпека машин - Загальні принципи проектування - Оцінка ризиків та зниження ризиків  
(FI) - Koneiden turvallisuus - Yleiset suunnitteluperiaatteet - Riskien arviointi ja riskien vähentäminen  
(DK) - Maskinsikkerhed - Generelle principper for design - Risikovurdering og risikoreduktion  
(SE) - Maskinsäkerhet - Allmänna principer för konstruktion - Riskbedömning och riskreducering  
(NO) - Maskinsikkerhet - Generelle prinsipper for design - Risikovurdering og risikoreduksjon  
(SI) - Varnost strojev - Splošna načela načrtovanja - Ocena tveganja in zmanjševanje tveganja  
(AL) - Siguria e makinerive - Parime të përgjithshme për projektimin - Vlerësimi dhe zvogëlimi i rrezikut  
(XS) - Безбедност машина - Општи принципи пројектовања - Процена ризика и смањење ризика  
(MK) - Безбедност на машините - Општи принципи за дизајн - Проценка на ризикот и намалување на ризикот

#### EN ISO 11148-6:2012,

(EN) - Hand-held non-electric power tools - Safety requirements - Part 6: Assembly power tools for threaded fasteners  
(NL) - Handgereedschap zonder elektrische aandrijving - Veiligheidseisen - Deel 6: Elektrisch gereedschap voor de montage van schroefverbindingen  
(PL) - Narzędzia ręczne z napędem elektrycznym – Wymagania bezpieczeństwa – Część 6: Narzędzia z napędem elektrycznym do montażu elementów złącznych gwintowanych  
(DE) - Handgeführte, nichtelektrische Werkzeuge – Sicherheitsanforderungen – Teil 6: Montagewerkzeuge für Gewindeverbindungen  
(FR) - Outils électroportatifs non électriques - Exigences de sécurité - Partie 6 : Outils électroportatifs d'assemblage pour fixations filetées  
(HU) - Nem elektromos hajtású kéziszerszámok. Biztonsági követelmények. 6. rész: Menetes kötőelemek összeszerelő szerszámjai  
(RO) - Scule electrice portabile neelectrice. Cerințe de securitate. Partea 6: Scule electrice de asamblare pentru elemente de fixare filetate  
(SK) - Ručné neelektrické náradie - Bezpečnostné požiadavky - Časť 6: Montážne náradie na závitové spoje  
(LV) - Rokas neelektriskie instrumenti. Drošības prasības. 6. daļa: Vītņotu stiprinājumu montāžas elektroinstrumenti  
(LT) - Rankiniai neelektriniai įrankiai. Saugos reikalavimai. 6 dalis. Srieginių tvirtinimo detalių surinkimo įrankiai su elektriniu varikliu  
(HR) - Ručni neelektrični električni alati - Sigurnosni zahtjevi - Dio 6: Montažni električni alati za navojne spojeve  
(CZ) - Ruční neelektrické nářadí - Bezpečnostní požadavky - Část 6: Montážní nářadí pro závitové spoje  
(EE) - Käeshoitatavad mitteelektrilised jõutööriistad. Ohutusnõuded. Osa 6: Keermestatud kinnitusedetailide montaažiõutööriistad  
(IT) - Utensili elettrici portatili non elettrici - Requisiti di sicurezza - Parte 6: Utensili elettrici di assemblaggio per elementi di fissaggio filettati  
(PT) - Ferramentas manuais não elétricas - Requisitos de segurança - Parte 6: Ferramentas elétricas de montagem para fixadores roscados  
(ES) - Herramientas eléctricas portátiles no eléctricas - Requisitos de seguridad - Parte 6: Herramientas eléctricas de montaje para fijaciones roscadas  
(UA) - Ручні неелектричні інструменти - Вимоги безпеки - Частина 6: Монтажні інструменти для різьбових кріплень  
(FI) - Kädessä pidettävät ei-sähkökäyttöiset konetyökalut - Turvallisuusvaatimukset - Osa 6: Kierrekiinnikkeiden kokoonpanokonetyökalut  
(DK) - Håndholdt ikke-elektrisk elværktøj - Sikkerhedskrav - Del 6: Monteringsværktøj til gevindfastgørelseelementer  
(SE) - Handhållna icke-elektriska elverktyg - Säkerhetskrav - Del 6: Monteringsverktyg för gängade fästelement  
(NO) - Håndholdt ikke-elektrisk elektroverktøy - Sikkerhetskrav - Del 6: Monteringsverktøy for gjengede festemidler  
(SI) - Ročno neelektrično električno orodje - Varnostne zahteve - 6. del: Montažno električno orodje za navojne pritrdilne elemente  
(AL) - Mjete elektrike joelektrike që mbahen në dorë - Kërkesat e sigurisë - Pjesa 6: Mjete elektrike për montimin e elementeve të fiksimit me fileto  
(XS) - Ручни неелектрични алати са мотором - Безбедносни захтеви - Део 6: Монтажни алати са мотором за навојне причвршћиваче  
(MK) - Рачни неелектрични електрични алати - Безбедносни барања - Дел 6: Електрични алати за склопување на навојни сврзувачки елементи

Notified body / aangemelde instantie / jednostka notyfikowana / benannte Stelle / organisme notifié / bejelentett szervezet / organism notificat / notifikovaná osoba / notificēta iestāde /notifikuota įstaiga / prijavljeno tijelo / notifikovaná osoba / teavitatud asutus / organismo notificato / organismo notificado / organismo notificado / назначеный орган / ilmoitettu laitos / Bemyndiget organ / Anmält organ / Godkjent organ / Pobotana oseba / Organ i njoftuar / Обявештено тело / Овластено тело:

#### CEPROM S.A

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. / Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére készült. / Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / Toto vyhlásenie o zhode bolo vydané na výlučnú zodpovednosť výrobcu. / Šis atbilstības deklarācijas dokuments ir izdots tikai ražotāja atbildībā. / Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / Ova izjava o sukladnosti izdana je isključivo na odgovornost proizvođača. / Toto prohlášení o shodě bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce. / Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. / La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante. / A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / Ця декларація відповідності видана під виключну відповідальність виробника. / Tā mā



compressoren  
**AIRPRESS**

vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla. / Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar. / Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. / Ова декларација о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача. / Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот.

Person responsible for technical documentation / verantwoordelijke personen voor technische documentatie / osoba posiadająca dokumentację techniczną / Verantwortlich für die technische Dokumentation / responsable de la documentation technique / a műszaki dokumentációt birtokló személy / persoana care deține documentația tehnică / osoba, ktorá má technickú dokumentáciu / persona, kurai ir tehniskā dokumentācija / asmuo, turintis techninę dokumentaciją / osoba koja posjeduje tehničku dokumentaciju / osoba, která má technickou dokumentaci / isik, kellel on tehniline dokumentatsioon / persona in possesso della documentazione tecnica / pessoa que possui a documentação técnica / persona que posee la documentación técnica / особа, що має технічну документацію / henkilö, jolla on tekninen dokumentaatio / Ansvarlig for teknisk dokumentation / Ansvarig för teknisk dokumentation / Ansvarlig for teknisk dokumentasjon / Oseba, odgovorna za tehnično dokumentacijo / Personi përgjegjës për dokumentacionin teknik / Особа одговорна за техничку документацију / Лице одговорно за техничка документација: Dawid Jankowski, Airpress Polska Sp. z o.o., Rynekowa 156, 62-081 Przeźmierowo, Poland.



Dawid Jankowski, CEO  
01.04.2026, Przeźmierowo, Poland